

回族历史报刊文选

【宗教卷·伊斯兰教研究】^①

主编 王正儒 雷晓静



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社



《回族历史报刊文选》

是对1908~1949年近百种回族报刊文献的分类辑选整理。全套丛书包括宗教、经济、历史、文化、教育、文学、社团、社会、抗战、特刊等10卷40余册。

此丛书是宁夏少数民族古籍整理出版规划领导小组办公室与宁夏大学回族研究院联合整理、黄河出版传媒集团协作的硕果。

《回族历史报刊文选》

是国内首次系统整理出版的回族历史报刊文献丛书。





回族历史报刊文选

【宗教卷·伊斯兰教研究】^①

主编 王正儒 雷晓静



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

回族历史报刊文选. 宗教卷. 伊斯兰教研究: 全 2 册 /
王正儒, 雷晓静主编. —银川: 宁夏人民出版社, 2015.2
ISBN 978-7-227-05964-6

I. ①回… II. ①王… ②雷… III. ①回族—民族
历史—中国—1908~1949—文集 ②伊斯兰教史—中国—
1908~1949—文集 IV. ①K281.3-53②B969.2-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 016043 号

回族历史报刊文选 宗教卷·伊斯兰教研究(全 2 册)

王正儒 雷晓静 主编

责任编辑 闫金萍

封面设计 潘 毅

责任印制 肖 艳

黄河出版传媒集团 出版发行
宁夏人民出版社

地 址 银川市北京东路 139 号出版大厦 (750001)

网 址 <http://www.yrpubm.com>

网上书店 <http://www.hh-book.com>

电子信箱 renminshe@yrpubm.com

邮购电话 0951-5052104

经 销 全国新华书店

印刷装订 宁夏捷诚彩色印务有限公司

印刷委托书号 (宁)0000651

开 本 787 mm×1092 mm 1/16

印 张 51.25

字 数 1070 千字

印 数 500 册

版 次 2015 年 2 月第 1 版

印 次 2015 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-227-05964-6/K·834

定 价 226.00 元(全 2 册)

版权所有 翻印必究

《回族历史报刊文选》

编审委员会

名 誉 主 任 王正伟

学 术 顾 问 余振贵

主 任 张进海

副 主 任 杨宏峰 王杨宝 张少明 李 伟 马宗保

编 委 林 松 杨怀中 马明达 马启成 丁卫东 霍维洮 张进海

马闵霞 杨广龄 黄占宝 丁克家 杨生瑞 张少明 王正儒

敏贤良 马宗保 金晓玲 张慧琴 李习文 丁明俊 马金宝

王根明 周 晶 薛金强 敬 军 雷晓静 马广德

特 约 审 读 杨生瑞 金晓玲 马金宝

主 编 王正儒 雷晓静

本卷副主编 马广德 周 晶

编印说明

一、本丛书是对 1908~1949 年近百种回族报刊的分类辑选整理。全丛书包括宗教、经济、历史、文化、教育、文学、社团、社会、抗战、特刊 10 卷 40 余册。2012 年 5 月已出版了经济卷、教育卷、社团卷、抗战卷和社会卷中的调查与青年部分。本期出版的是文化卷、特刊卷和宗教卷中的伊斯兰教概论与历史、伊斯兰教研究部分,社会卷中的公益慈善、妇女儿童部分,以及历史卷第一册,文学卷第一、第二册。

二、本丛书是历史文献整理,所收录的时政文章,尤其是日伪主办报刊上刊登的文章、国民党政府官员的言论演说,其政治用语、思想倾向有些与当代政治观点、精神价值观念不同,甚至背道而驰。但为全面反映当时历史和时代特点,便于研究者从不同角度汲取历史资料,丛书仍以原貌收录,仅供参考。清末民国时期有关伊斯兰教教义解释内容保留原貌,望读者辨识阅读。

三、民国时期文献中的“回教”系指当代的伊斯兰教,“回回”“回教人”“回教徒”泛指国内信仰伊斯兰教的少数民族群体。

四、各分卷按内容划分大类和小类,小类篇目又根据其内容特点,按照行政区划或时间顺序进行了编排。

五、为便于阅读使用,本丛书改原文献竖排版为横排版、繁体字为简体字、脚注为尾注。给《醒回篇》《清真月报》《清真月刊》《明德月报》《回光》等报刊中无标点的文章添加了标点。原文章注明作者的,在文前目录中如实反映;目录中无作者的,即原文章佚名。

六、书中标题后缀有“*”号的为编者拟编的标题,如“本会(中国回教救国协会)妇女工作队出发工作*”,括号中“中国回教救国协会”为编者后加,故在该标题上缀“*”。连载文章标题不一致者,以首篇标题为目录标题,内文标题保留

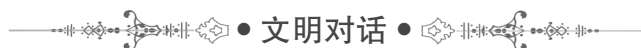
原貌。

七、文献出处中的时间,刊物以年为界,报纸记录到某日、某版,将“康德”“昭和”等日伪纪年统一为公元纪年;个别刊物封面名称与内文刊名不一致者,取其封面名称;报刊体例及文章中层级风格不一致者,保留其原貌及序号使用习惯,只纠正其重复错漏。

八、有些连载文章结尾注明“未完”,之后再无续文。考虑到该文章是了解研究某方面的难得史料,故也予以收录。

九、原文献中音译词不一致者,如“巴巴”“爸爸”,“阿洪”“阿訇”“阿衡”,“加拿大”“坎那达”等,体现了各地方特色,故编者未做统一;原文中无法辨识或已剥落的字,用“□”表示,每个“□”代表一个字,多字无法识读的用“□……□”表示;在□中填出字,表示原字缺失或模糊不清,系编者根据相关史料或上下文内容拟补的字;原文明显错误的字,则在其后加“{ }”,并填入正确的字,以示更正。清末民国时期文章中一些特定语境表达方式和词语保留原貌。

十、一些报刊文献开辟有很好的专号与系列专栏,但因本丛书是按照各卷分类进行辑选整理的,致使读者难以体察到原编者的良苦用心,编者对此甚感遗憾,谨此说明。



宗教认识

宗教刍议	黑幼忱 3
世界宗教评	闻梦园 4
宗教与国家的关系	安占三 6
宗教民族与国家	马振华 8
论宗教救国	马梅珊 12
社会和宗教的关系	欧师茫 14
论宗教与社会之不能分离	马鸿祥 15
论宗教与人生	刘佩文 17
人类与其宗教	18
宗教改良论	保廷樑 19
宗教进化论	马宗燧 23
宗教顺时维新说	天真 25
宗教的存废问题	唐震宇 32
宗教与和平	卡瓦沙·那地尔·阿曼托 41
论宗教与道德之关系	马德贵 48
宗教与法律道德比较	益庵 50
宗教人才与译经	天真 51
驳宗教问答	山国庆 57
论宗教学术	马梅珊 60

宗教与世界的关系	马之骥 61
迷信与宗教	民 威 64
对于宗教的观察	马善亭 66
适合人类要求的宗教?	马 毅 73
认宗教	唐易尘 75
宗教信仰与人类进化	陈 甦 78
发扬宗教说	厦 民 80
宗教与迷信	萧泽三 81
宗教生活的评价	82
宗教问题是有研究性的	张孔修 84
宗教和哲学的分别同双方的功用	马春亮 85

宗教比较

回儒性命问题的回响	研真子 87
伊斯兰教义与中华民族和中庸之道	杨培生 89
儒耶墨与我教在人生哲学上的比较观	王国华 92
希望于穆民者	
——从孔、佛、耶教说起	施启东 96
儒家之评论回教——《殊域周咨录》	溪 村 99
据伊斯兰教义与孔子学说论“意”	买贯一 100
回教精神与儒家思想	马次伯 102
基督教李佳白博士赞成回教之理由	108
伊斯兰与基督教之比较观	守 愚 112
伊斯兰与基督教的比观	
——多妻制与慈善事业问题的检讨	赫德莱爵士 著 李 菡 译 114
辟耶教对回教之种种谰言?	易司马仪 116
老基督教徒一张觉悟函	
——安息会忠实信徒探求正道心切	118
回耶谈话一角	119
《争辩明答》要录	打麻·穆罕默德·尔里君 著 玉 溪 马玉龙 译 122
伊斯兰与基督教	费尔林 作 瑞征 译 131
回教之真主与耶教之主宰	易司马仪 135
基督教与伊斯兰教	136

论耶稣降世遵行“嘿奈飞”礼法之荒谬的一封信	山国庆	137
基督教与清真教		140
基督教徒承认的回教优点	子 实 译	142
回耶和平观的比较观	马 湘	145
回耶之争	黄承才 译	148
回耶谈话一瞥	穆吉瑞	151
耶稣——非上帝之子！	慎 九	153
回耶两教之源原本本	山国庆	155
伊斯兰与基督教之妇女	秀 莲	158
论回佛二教不忍人之心	库增金	160
王岱舆谈道	省三 冯希堂	161
回回与摩尼教	守 愚	163

— ❖ —

● 理论探索 ●

回教与人类进化	陈 苏	169
伊斯兰教与人类的进化	王连城 译	171
伊斯兰教与人生的自然关系	举	175
回教与现实生活	罪 我	176
回教与生产问题	马之尼	180
新生活运动与伊斯兰	虎世文	183
回回教的我见	张宏润	186
回教徒与人交际之我见	米	187
伊斯兰与社会主义	守 愚	190
伊斯兰的学问是什么？	莲 父	193
青年与宗教	马毓贵	196
回教徒与政治	馨 吾	198
祖国与圣教	马开昱	201
为人之道	马之驥	203
人性三品与道阶三乘论	马之驥	205
现代社会与伊斯兰民族运动的关系	哈富贵	208
现代思潮与伊斯兰	马 湘	211
中国与回教近势之对照	幽 莲	215
回教复兴的时代背景与理论基础	马继高	216

回教对于保护劳苦大众的教训	马 湘	220
回教徒之勇于牺牲	杨德元	224
回教徒对地理的贡献	志 程 译	229
伊斯兰与三民主义	马志崇	233
伊斯兰教与科学	大 悟 译	235
回教与科学		239
伊斯兰的评价	马 坚	242
学问	马元卿 遗稿	246
求知十箴	马毓贵 译	249
回教对于西班牙文明的影响	谦 译	265
伊斯兰与现代	士 谦	270

— ❖ — • 专题研究 •

经 济

伊斯兰的经济制度	马忠山	283
伊斯兰之经济政策	李恩华	286
伊斯兰对于商人训示	马文龄	291
商人应爱惜其宗教	乐真子 译	293

政 治

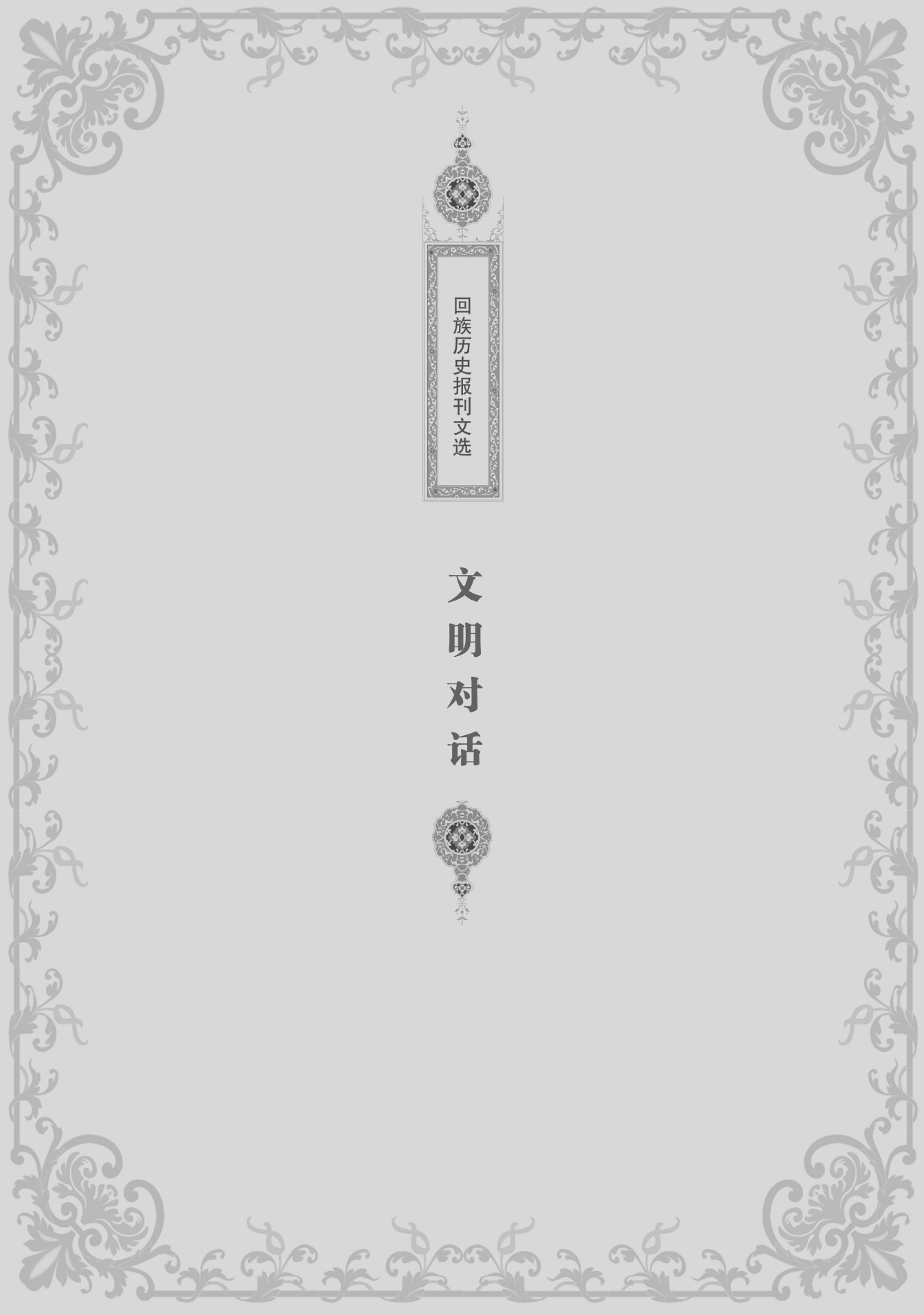
回教与政治	库增银	296
伊斯兰与民治主义	阿里穆罕默德汉 原著 泽农 译	297
伊斯兰的理想政治观	弗尔林 作 瑞征 译	300
伊斯兰教义与理想的政治制度	翔 孚 译	306
伊斯兰的政治制度	金殿桂	311
回教与近代政治动向	鲍存明	315
回教政治的势力	邱怀瑾	319
回教政权之发生	幹至德 原著 志程 译	322
回教的政治意识	哈夷·哈新·亚吓里	326
宗教信仰与政治信仰		329

教 派

世 界

伊斯兰计分七十三派		331
逊尼派的一切领袖对别的党派所持的态度究竟如何?	马 诚	334

世界回教派别	米宝钧	336
阿剌伯的华哈弼教宗		339
瓦哈伯史略		343
瓦哈比改正祖教小史		345
瓦哈辟祸教纪	阿哈马大海兰 原著 许兆文 移译	347
华哈布运动与回教复兴	汉斯可 作 穆君 译	353
中 国		
回回新教	会 员	357
中国回教在派别上的立场	万 里	359
中国回教新旧派争之今昔观	杨德元	361
写在《中国回教新旧派争之今昔观》后	郭文奇	368
教内发生新旧派别后的意见	征 旅	371
回民对于回教教派应有之认识		
——二十五年十月十八日在本会回民学术研究会第六次会讲		
.....	张玉光 阿衡	373
吾教之新旧谈	王连城	376
回教兰山道派——哲赫忍叶源流记	述 源	378
综 论		
教派分歧与伊斯兰所受的影响	李荣昌	387
世界伊斯兰教派统一论	式 如	389
从教派说到教规的遵守	白先犹	393
音序索引目录		395



回族历史报刊文选

文明对话

宗教刍议

天津 黑幼忱

茫茫世界，芸芸众生，非宗教无以维系人心，非法律无以范围现状。宗教者何？即人民所宗仰之教也。然数千年来宗教之争于今为烈。其何以故？曰有二事焉：古者争教纯为教争，今者争教则为势争。夫宗教各有本原，其中优劣自能体察焉，又何竞争为？或云近世争教，非宗教中之意旨，乃争浮世之势力也。然乎？否乎？愚未尽信。按吾清真号曰“古教”，种种典礼万国咸钦。惜乎文出西域教行亚东，自隋唐之世，虽代有发明，究竟我之事略他教尚多隔阂，是以明者反晦，晦反得显也。愚尝念，方今世界大同，信教自由，无端演此争教之暗剧，不但使意见纷乘，且启争斗之渐。由是以财力为形势之争，以教事为文笔之战。愚闻之修其内足以御其外。若从事竞争借端挑衅，或吹毛以求疵，或画蛇以添足，不遑自务徒负意气。所谓势争者此也。在海禁未开，中国向无教争之说，其所谓儒、释、道者，既乏宗教之标题，亦绝无竞争之思想。寢寢相安，各守门墙，修道为教，古有明言。优劣高下，宁无考究？且宗教既赖以维系人心，借因成果，必当阐发教旨任其趋向。若哓口以争，卖瓜蔽苦，甚无谓也。

今诸君子组办《清真周刊》，仆则无任欢迎，但期我教旨使天下共闻共见，从兹启聋振聩解纷息争。吾之翘盼者此也。

至好丑媸妍自有定评，无待喋喋矣。想我《周刊》按期发行，徐图进益，且主持笔政者尽属我教巨子，俾使古有之教彰明全球，蛮夷化外咸知底蕴。愚虽不敏，有厚望焉。

摘自《清真周刊》1921年 第1卷 第1号 第1-2页

世界宗教评

闻梦园

宗教之定义,是修道立教,使人类彻底追究性命与世界之从来,由追究性命世界之从来,而认识造化性命与世界之真主宰;由认识真主宰,而知顺服真主宰,而能规正处世为人之行为与思想,目的以为修身齐家安邦祥世界,且走上复命归真光明无上之大道者也。

世界宗教虽夥,然而不能通称为真宗教,盖因称真宗教者,须集有下列各端例件:

一、称真宗教者,须信奉真主宰。所谓真主宰者,即是造化天地万物人类,并执掌万有生死存亡,独一无二,尊大玄高,原有永活大能,无影无像之真主宰,故世界宗教,凡不信奉真主宰者,不堪称真宗教也。

二、称真宗教者,由人类元祖阿丹氏,至穆罕默德至圣,计十二万四千余位,皆系人格高尚,品级超群之圣人,从中尤其是,穆罕默德至圣,德无不备,化无不通,乃是人神源宗,万世师表,十二万四千余位圣人之领袖也,故世界宗教,凡不信仰真圣人者,不堪称真宗教也。

三、称真宗教者,须信依真经典,所谓真经典者,即是降自真象,内中所载乃是彻天地之原始,阐人神之秘密,究性命之从来,明万物之归宿,包括三世一切所有一切,所遇之真理,确系吉布雷来仙使奉真主宰之命,在二十三年限期内,因事制宜所颁降有穆圣者,名谓“福励刚”真经,故世界各宗教,凡不信依真经典者,不堪称真宗教也。^[1]

四、称真宗教者,须定制真法则,所谓真法则者,即是真主宰所规定人类当遵守之法则也。按人类当遵守之法则有二,天道、人道者,敬事真主宰是也。例如爱道,笃真,知命,认性,临格,清身,洁心,斋戒,礼拜,纳课,朝觐,时时纪念真主宰,事事体行圣训等,为此人类敬事真主宰,当尽天道之大略也。

敬事之意义,因真主宰将天地万物人类,由无中而造有,尤其人类享造化之恩最甚,配以听、观、闻、尝、触五觉,美以形容状态,予以智慧语言,赐给恩典机能,使人为万物之灵,故当感谢原造之恩,尽为人之礼而敬事。以尽天道者也。

人道者,爱护人生是也,例如孝父母,悌兄弟,恭亲信友,敬老怜贫,扶困□危,助婚丧,恤孤寡,忠君国,兴教育,洁饮食,重卫生,讲礼仪,尚协和,遵国法,守教律,敬长官,近

贤能以及三纲五德,十大崇尚,十大耻恶,忠王道,利社会,忠恕处世,博爱待人等,此为人类爱护人生,当尽人道之大略也。

爱护之旨趣,在乎完成智灵,造福社会,治国卫民,安天下以全人道者也,故世界宗教,凡不定制真法则,天道人道不并论者,不堪称真宗教也。

五、称其真宗教者,须讲三世之真理,所谓三世之真理者,即是三世之底蕴也,既究先天之理,又论今世之道,且信后世一切之预告者也,故世界宗教,凡不讲三世之真理者,不堪称真宗教也。^[2]

摘自《回教周报》民国三十一年(1942年)四月二十四日第八十五期
至五月二十二日第八十九期第二版

本卷编者注释:

[1]以上原载《回教周报》民国三十一年(1942年)四月二十四日第八十五期第二版。

[2]以上原载《回教周报》民国三十一年(1942年)五月二十二日第八十九期第二版。